



May 2026 - Mai 2026  
Volume 41



# Newsletter – Bulletin

## Notes from the President - Notes du président

Our first training activity this spring was held on May 2<sup>nd</sup> when we hosted a styling and wiring workshop. Participants followed a step-by-step process to test design options. During the theory segment, we reviewed several ways to establish a tree's line and direction. Although the focus was on conifers, we also discussed how these principles translate to deciduous trees.

Our April meeting featured our annual swap sale. Members traded a wide range of bonsai items including trees, accent plants, and bags of bonsai soil though there were no pots this year.

In the second half of the meeting, we outlined the main stages of deciduous development. Using small maples, we covered early trunk building, then reviewed photos showing branch development and ramification on a trident maple. Photos of that trident are included on page 2.

Notre première activité de formation du printemps a eu lieu le 2 mai : un atelier de stylisation et de ligaturage. Les participants ont suivi une démarche étape par étape pour tester différentes options de design. Lors de la partie théorique, nous avons passé en revue plusieurs méthodes pour définir la direction d'un arbre. Bien que l'atelier ait porté sur les conifères, nous avons également abordé l'application de ces principes aux arbres à feuilles caduques.

Notre réunion d'avril a été l'occasion de notre marché d'échange annuel. Les membres ont échangé divers articles pour bonsaï, notamment des arbres, des plantes d'accent et des sacs de substrat pour bonsaï. Il n'y avait cependant pas de pots cette année.

Dans la seconde partie de la rencontre, nous avons présenté les principales étapes du développement des arbres à feuilles caduques. À l'aide de jeunes érables, nous avons étudié la formation du tronc à ses débuts, puis examiné des photos illustrant le développement des branches

*(Continued on:- Suite : page 2)*

### Inside this issue Dans ce numéro

Notes from the President - Notes du président.....	1-2
This month - Ce mois-ci .....	2

**Tuesday, May 19<sup>th</sup>, 2026 6:30 p.m.**  
**Le mardi 19 mai 2026, 18 h 30**

**Ron Kolbus Lakeside Centre**

Notice of Annual General Meeting- Avis d'assemblée générale annuelle..	3
Library - Bibliothèque .....	4
Publicity - Publicités .....	4
New members - Nouveaux membres	4
Publicity - Publicités .....	5
Executive - Exécutif .....	6
Contact Us - Nous joindre.....	6



**40** Years  
Ans

**Ottawa Bonsai Society**  
**Société de bonsaï d'Ottawa**  
**1984 -2024**

Trident maple— Érable trident

2010



2023



*(Continued from: - Suite de la : page 1)*

We ended the meeting with a brief show-and-tell: members who brought deciduous trees presented them to the group.

et la ramification d'un érable trident. Ces photos sont reproduites en page 2.

Nous avons conclu la réunion par une brève présentation : les membres qui avaient apporté des arbres à feuilles caduques les ont présentés au groupe.



Ramification

This month

Ce mois-ci

**TUESDAY,  
May 19<sup>th</sup>, 2026**

**6:30 p.m.**

**Le MARDI  
19 mai 2026**

**18 h 30**

**Ron Kolbus Lakeside Centre  
102 Greenview Avenue  
Ottawa**

**Exceptionally this month's  
meeting will be held on  
Tuesday, May 19<sup>th</sup>**

**Exceptionnellement, la rencontre  
de ce mois ci aura lieu  
le mardi le 19 mai.**

This bilingual workshop will be held at the Ron Kolbus Lakeside Centre. Members bring their own tree or trees to work on with the help of experienced members. Participants can get help in performing repot, wiring or styling, or simply receive advice.

Cet atelier bilingue se déroulera au centre Ron Kolbus Lakeside. Chaque membre participant apporte l'arbre (bonsaï) sur lequel il ou elle aimerait faire un certain travail avec l'aide de membres chevronnés. On peut y trouver de l'aide pour le repotage, le ligaturage ou tout simplement pour une consultation générale sur le progrès de l'arbre.

Small bags of bonsai soil will be available for \$10 each and members will be able to use the society's bonsai wire. There is no need to register in advance to participate in this workshop and there is no additional cost for members.

De petits sacs de substrat pour bonsai seront disponibles au cout de 10 \$ chacun et les membres pourront utiliser le fil de ligaturage de la société. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire à l'avance pour participer à cet atelier et il n'y a aucun cout supplémentaire pour les membres.



## Notice of Annual General Meeting

On June 15<sup>th</sup>, we will be holding our Annual General Meeting during which the President's Report and a Financial Statement will be presented, and members will be called upon to elect the Officers of the Society for 2026/2027.

The agenda for this meeting will be published in the June newsletter. Members who wish to do so will have the opportunity of submitting motions. A question period will also be included.

## Avis d'assemblée générale annuelle

Le 15 juin, nous tiendrons notre assemblée générale annuelle au cours de laquelle le rapport du président et un état financier seront présentés, et les membres seront appelés à élire les dirigeants de la Société pour 2026/2027.

L'ordre du jour de cette réunion sera publié dans le bulletin de juin. Les membres qui le souhaitent pourront soumettre des motions. Une période de questions est également prévue.

Close-up



Gros plan



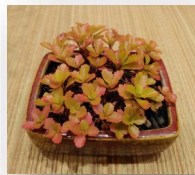
## Library

June meeting will be held at the Cabane en bois rond for this reason library material will not be available.

We encourage you to stock up on reading material your Summer reading pleasure.

Returns will be accepted.

The library will be open next in October.



## Bibliothèque

La réunion de juin se tiendra à la Cabane en bois rond, pour cette raison, le matériel de bibliothèque ne sera pas disponible.

Nous vous encourageons à faire le plein de matériel de lecture pour votre été pour le plaisir de lire.

Les retours seront acceptés.

La bibliothèque sera ouverte en octobre prochain.



**Library - Bibliothèque**

Charles Lacombe  
library\_biblio@ottawabonsai.org

*Dedicated for 40 years in promoting interest and understanding of bonsai!*

*Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsaï depuis 40 ans !*



Art et Culture  
**BONSAI**  
3530, 105<sup>e</sup> Avenue  
Shawinigan (Qc) G9P 1S1  
819 531-4528

f

**WWW.ACIBONSAI.COM**  
Votre boutique en ligne dédiée au Bonsaï  
Your dedicated Online Bonsaï Store

## New Members

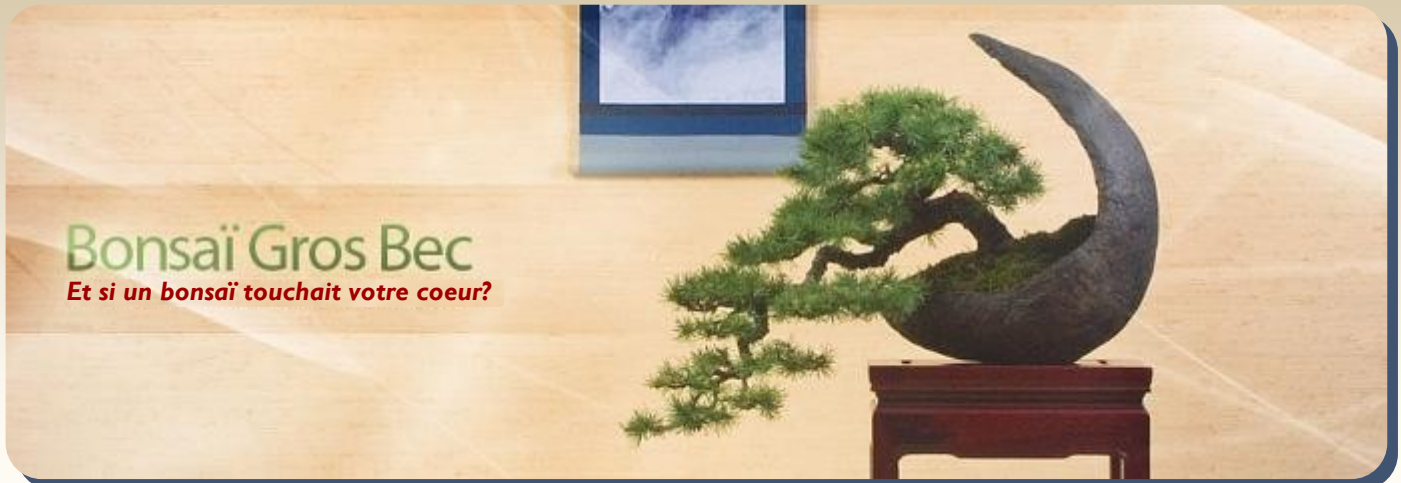
A warm welcome  
is extended to:

## Nouveaux membres

Nous souhaitons  
la bienvenue à :

*Brian Hope  
Paul Séguin*





In the beautiful region of Lanaudière north of Montreal, we invite you to come and visit our installations and our collections of bonsai and penjings imported from China, Korea, Japan and Canada. We have a wide selection of pre-bonsai (yamadori) and bonsai of all sizes.

For members of the Ottawa Bonsai Society, we offer a 10% discount on pots, tools, wire and accessories.

We are open from Tuesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. If you plan to visit us, it is best to notify us by phone. Guided tours are available at \$15 (tax included) per person upon reservation. We accept payment by Interact as well as MasterCard and Visa.

Looking forward to sharing our passion with you!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada. Nous avons un vaste choix de pré-bonsaï (yamadori) et de bonsaïs de toutes les tailles.

Aux membres de la Société de bonsaï d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer et les accessoires.

Nous sommes ouverts du mardi au dimanche de 10 h à 16 h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 15 \$ (taxes comprises) par personne sur réservation. Nous acceptons les paiements par Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

**Suzanne Piché & Robert Smith**

**BONSAÏ GROS-BEC**

40 rue Imbeault  
St-Alphonse-Rodriguez Qc  
J0K 1W0

450 883-1196 | cell. : 514 348-7167 (Robert)

info@bonsaigrosbec.com | www.bonsaigrosbec.com

2025 – 2026

**Executive**

**Exécutif**

**President**

**Président**

Vianney Leduc

**Vice-President**

**Vice-président**

Owen Marsh

**Treasurer**

**Trésorier**

Allen Inglis

**Librarian**

**Bibliothécaire**

Charles Lacombe

**Public Relations**

**Relations publiques**

Ibrahim Eryuzlu

**Editors**

**Éditeurs**

Charles Lacombe  
Yvon Bernier

**Communications Coordinator**

**Coordonnateur des communications**

Yvon Bernier

**Membership Coordinator**

**Coordonnateur des adhésions**

Victor Ding

**Social media Coordinator & Webmaster**

**Coordonnateur : médias sociaux et webmestre**

Quinton Ashby

**Steering Group**

**Conseil directeur**

Quinton Ashby  
Yvon Bernier  
Elroy Cober  
Victor Ding  
Ibrahim Eryuzlu  
Allen Inglis  
Charles Lacombe  
Vianney Leduc  
Judy McDonald  
Owen Marsh

### Meeting Location

#### RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE

Coming from the East on Carling Avenue:

turn right on Greenview Avenue (which is the entrance to Britannia Park).

Continue on Greenview for about one kilometer (to the end of the road).

The Kolbus Centre is on the right side of the road with a large parking area across the road on the left.

Please note that Greenview Avenue is the northern extension of Pincrest Road.

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE  
102 GREENVIEW AVE  
OTTAWA ON K2B 8J8

### Lieu des rencontres

#### CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE

Venant de l'est sur l'Avenue Carling:

tournez à droite sur l'Avenue Greenview (qui est l'entrée du parc Britannia).

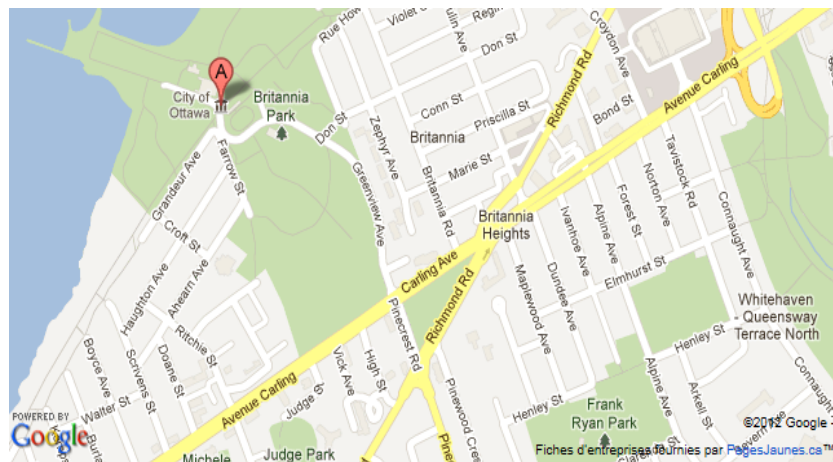
Continuer sur Greenview pendant environ un kilomètre (jusqu'au bout de la route).

Le Centre Kolbus est sur le côté droit de la route avec une grande aire de stationnement en face sur la gauche.

Veillez noter que Greenview Avenue est le prolongement nord du chemin Pincrest.

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE  
102 AV GREENVIEW  
OTTAWA ON K2B 8J8

Map to OBS meeting at the Ron Kolbus Lakes Centre  
Carte routière menant aux rencontres SBO au Centre Ron Kolbus Lakeside



**Contact Us - Pour nous joindre**

PO BOX 4254 STN E  
OTTAWA ON K1S 5B3  
www.ottawabonsai.org  
info@ottawabonsai.org

**Library - Bibliothèque :**

library\_biblio@ottawabonsai.org